

Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana
Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
Via Salaria n. 1027
00138 Roma

Bando di gara n. 54/2013

BANDO PUBBLICATO SULLA GAZZETTA UFFICIALE ITALIANA IN DATA 27 MAGGIO 2013

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - Servizio Centrale Contratti e Appalti – Servizio Affari Generali
Normative – Forniture e Servizi

Indirizzo postale: Piazza Palazzo di Città n. 1 Città: Torino Codice Postale: 10122 Paese: Italia

Punti di contatto: All'attenzione di Monica Radetti Telefono: +39 (011) 442- 2108 Fax: +39 (011) 442-2609

Posta elettronica: monica.radetti@comune.torino.it Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/

INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO – Direzione Servizi Educativi – Servizio Sistema Educativo Integrato
0-6 Anni

Indirizzo postale: Via Bazzi n. 4 Città: Torino Codice postale: 10152 Paese: ITALIA

Punti di contatto: All'attenzione del Dott. Cinzio Tolomei – si veda l'art. 30 del capitolato

Telefono: +39 (011) 442- 7426 Fax: +39 (011) 442- 7490 Posta elettronica: Cinzio.Tolomei@comune.torino.it

INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - Ufficio Protocollo Generale (per la Direzione Servizi Educativi
– Servizio Sistema Educativo Integrato 0-6 Anni)

Indirizzo postale: Piazza Palazzo di Città n. 1 Città: Torino Codice Postale: 10122 Paese: Italia

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA' Autorità regionale o locale

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: Procedura Ristretta

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione

(c) Servizi Categoria di servizi 24 Luogo principale di esecuzione: Torino

II.1.3) L'avviso riguarda un appalto pubblico

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

Servizio di inserimento di bambini infratreenni figli di detenute presso i nidi d'infanzia della Città

Codice C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 5075981009

II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti) Oggetto principale Vocabolario principale 80. 11. 00.00 -8

II.1.7) L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP) no

II.1.8) Divisione in lotti no

II.1.9) Ammissibilità di varianti no

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa: € 80.000,00 - finanziamento limitato

II.2.3) Informazioni sui rinnovi L'appalto è oggetto di rinnovo sì

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi: 24 (dalla sottoscrizione del contratto o dall'eventuale consegna anticipata, riferito agli anni educativi 2013/2014 e 2014/2015)

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso): artt. 7 e 8 del capitolato.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

Finanziamento limitato ad € 41.600,00 I.V.A. compresa mediante mezzi di bilancio. Pagamenti: art. 22 del capitolato.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 3, punto 1 del capitolato

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 3, punto 5 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 3, punto 5 del capitolato.

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione? no

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio sì

SEZIONE IV: PROCEDURE

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura Ristretta

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nell'art. 5 del capitolato speciale

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: n. 54/2013

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare

Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti Data: 03/06/2013

Documenti a pagamento no

Il capitolato è in visione presso il Servizio Sistema Educativo Integrato 0-6 Anni – Via Bazzi n. 4 – Torino –

Tel. +39 011/4427426. Lo stesso è consultabile sul sito internet www.comune.torino.it/appalti

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione Data: 06/06/2013

IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle domande di partecipazione: Italiano

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI no

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (*se del caso*)

Le ditte che intendono partecipare dovranno presentare, entro il termine stabilito:

Istanza di partecipazione alla gara, redatta in bollo, ovvero in carta semplice per i soggetti esenti, indirizzata al **“Sindaco della Città di Torino”** sottoscritta dal legale rappresentante della ditta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore ai sensi dell'art. 38, comma 3, D.P.R. 445 del 28.12.2000, con tutte le dichiarazioni contenute **all'art. 3 del capitolato speciale**.

Nel caso in cui la richiesta di partecipazione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

L'appalto ha per oggetto servizi elencati nell'allegato IIB al D.Lgs. 163/06.

Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa.

I concorrenti, relativamente al possesso dei requisiti di carattere tecnico ed organizzativo possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006.

Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 2 del D.Lgs. 163/2006. Verifica delle offerte anormalmente basse ai sensi degli artt. 87 e 88 del D.Lgs. 163/2006.

Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.

La richiesta di invito dovrà pervenire, in busta chiusa, al seguente indirizzo: CITTA' DI TORINO - Ufficio Protocollo Generale (per la Direzione Servizi Educativi – Servizio Sistema Educativo Integrato 0-6 Anni) entro il 6 giugno 2013.

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: Corso Stati Uniti n. 45 Città: Torino Codice Postale: 10129 Paese: Italia

Telefono: +39 (011) 557.64.11

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : **21/05/2013** (*gg/mm/aaaa*)

Il direttore del Servizio Centrale Contratti e Appalti
dott.ssa Mariangela Rossato